

733. Schätzele - Markt

SIMON- UND JUDÄA-MARKT – VOLKSFEST VOM 27. BIS 30. OKTOBER 2023

■ Wegführung

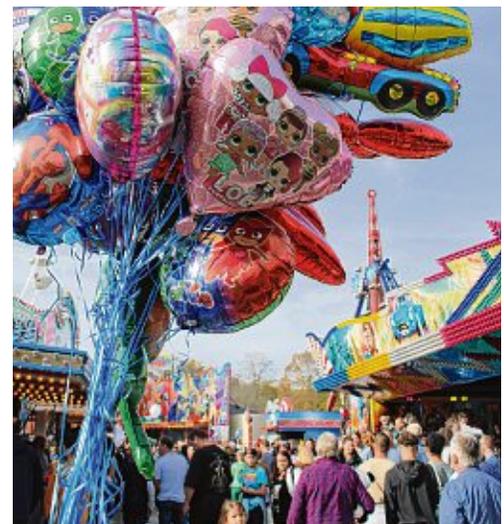
Beachten Sie bitte die neue Wegführung im Tengener Stadtzentrum

■ Manuel Hagel

MdL, spricht als Hauptredner am Samstag, 28. Oktober 2023, um 14.30 Uhr im Festzelt.

■ Buslinien

Den Fahrplan des öffentlichen Nahverkehrs finden Sie unter www.suedbadenbus.de



Grußwort des Bürgermeisters Selcuk Gök – Stadt Tengen



Liebe Gäste des Schätzele-Markts!

Zum 733. Mal wird der Markt dieses Jahr abgehalten – für mich wird es der erste Schätzele-Markt hier in Tengen sein. Die älteste der Stadt Tengen vorliegende Urkunde über Märkte stammt aus dem Jahr 1291, als König Rudolf von Habsburg der Stadt Tengen-Hinterburg die Abhaltung von Jahr- und Viehmärkten erlaubte. Einer davon wurde alljährlich am 28. Oktober durchgeführt, der Simon- und Judäa-Markt - heute bekannt als Schätzele-Markt. Seit 1978 findet der Schätzele-Markt in seiner heutigen Form auf dem Festplatz statt. Umso mehr freuen

wir uns, Sie auch in diesem Jahr in der Stadt Tengen zum letzten Herbstfest der Saison begrüßen zu dürfen.

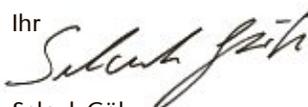
Ich freue mich, zahlreiche Gäste aus der Region und darüber hinaus vom 27. bis 30. Oktober 2023 in der Stadt Tengen willkommen heißen zu dürfen. Auf dem Festplatz sind neben dem großen Festzelt wieder zahlreiche Attraktionen an Fahr- und Schaugeschäften aufgebaut. Im Rahmen der 45. Handels- und Gewerbeausstellung im Feuerwehrgerätehaus und Feuerwehrhof haben Sie Gelegenheit, sich ein Bild vom Angebot und der Leistungsstärke unserer Betriebe zu machen.

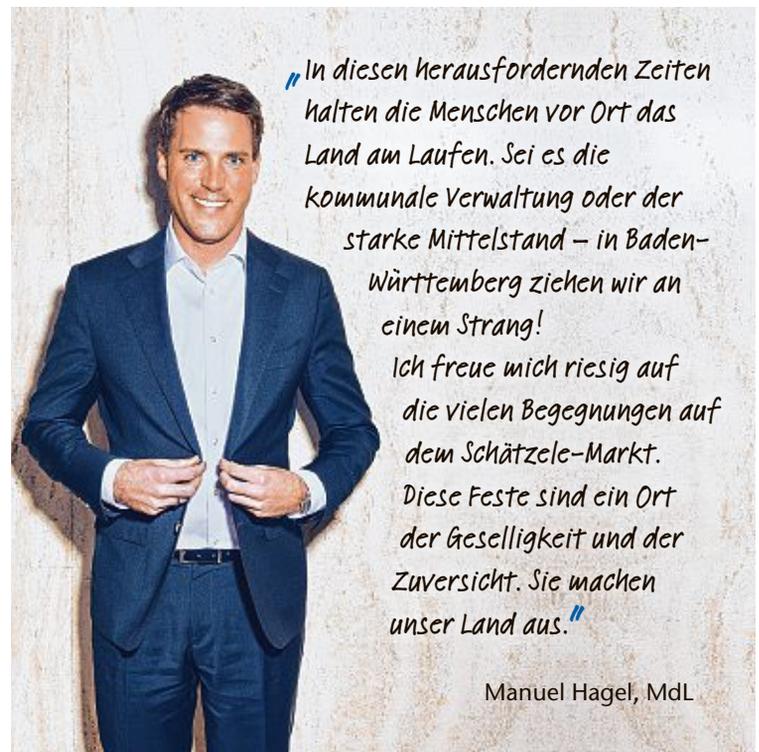
Den Stand der Stadt Tengen, an dem Sie sich über die neusten Entwicklungen in der Stadt und im Tourismus informieren können, finden Sie dieses Jahr im Feuerwehrhaus. Dort können Sie sich am Glücksrad versuchen und tolle Preise gewinnen. In der Marktstraße, beginnend vom Kreisverkehr bis zum Marktgelände, ist die Automobilausstellung mit fast allen Marken, die auf dem deutschen Markt verkauft werden, vertreten.

Auf dem Kastanienplatz bieten Vereine eine vielseitige Auswahl von Speisen zur Stärkung an – auch die Senioren-Tagespflege im Ärztehaus öffnet zum Markt ihre Türen. Im Marktbereich mit knapp 140 Händlern finden Sie schließlich ein reichhaltiges Warenangebot. Ob Festzelt, Gewerbeausstellung oder Markt - kurzum: am Schätzele-Markt ist für jeden Geschmack etwas geboten.

Einen Höhepunkt des Schätzele-Markts bildet die Mittelstandskundgebung am Samstag, den 28.10.2023, um 14.30 Uhr mit Herrn Manuel Hagel, MdL.

Der Schätzele-Markt ist und bleibt ein Treffpunkt für Jung und Alt aus der ganzen Region. Genießen Sie, bei hoffentlich warmen Oktobertagen, Ihren Aufenthalt in Tengen. Im Namen unserer Stadt lade ich Sie ein und begrüße Sie herzlich und freue mich auf Ihr Kommen.

Ihr

Selcuk Gök
Bürgermeister



BUND
DER
SELBSTÄNDIGEN
BADEN-WÜRTTEMBERG E.V.



GEWERBEVEREIN
TENGEN



blhv

Mitveranstalter der Kundgebung: (von links nach rechts)
Jan Dietz, Bettina Schmauder, Edwin Keller und Bernhard Bolkart.

Sehr geehrte Besucherinnen und Besucher des 733. Schätzele-Markt,

nach unserer Rückkehr aus Mali Anfang dieses Jahres freuen wir uns ganz besonders, nun endlich wieder auf dem Schätzele-Markt präsent sein zu können. Uns, der 3. Kompanie des Jägerbataillons 292 in Donaueschingen, als Patenkompanie der Stadt Tengen, ist es besonders wichtig im Rahmen dieser traditionsreichen Veranstaltung mit Ihnen ins Gespräch zu kommen und Ihnen unsere Ausrüstung und Fahrzeuge präsentieren zu können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und zahlreiche spannende Gespräche!

Hauptmann Emmanuel Adrien
Kompaniechef



Der 733. Schätzele-Markt in Tengen

 Grußwort von Bürgermeister Selcuk Gök	Seite 2
 Gewerbeausstellung – Im Herzen des Schätzele-Marktes	Seite 5
 Gartentechnik-Ausstellung	Seite 7
 Aus dem Leben einer Schaustellerfamilie: Nach Tengen kommen ist wie heimkommen	Seite 9
 Automobilausstellung	Seite 11
 Hier gibts viel zu feiern: Festzeltprogramm	Seite 12/13
 Tengen hat viel zu bieten	Seite 14
 Kids Heimatfit: In Tengen erzieht das ganze Dorf die Kinder	Seite 19
 Parken, Polizei, Rotes Kreuz – Hilfe bei Notfällen	Seite 23
 Alle Fahrgeschäfte im Überblick	Seite 24



Veränderungen am Schätzele-Markt 2023

Auch der Schätzele-Markt entwickelt sich. Beim vorletzten Schätzele-Markt 2019 gab es weder das Ärztehaus noch den Bürgersaal. Beim letzten Schätzele-Markt nach der zweijährigen Coronapause 2022 standen diese beiden Gebäude dann bereits und die Situation war verändert. An den Wasserläufen in der neuen Stadtmitte wird während der Drucklegung dieser Zeitung eifrig gebaut. Bis zum Schätzele-Markt soll darin schon das Wasser plätschern.

Durch die veränderte Situation im Zentrum gibt es nun auch neue Regelungen, wie die Fußgängerströme im Zentrum geleitet werden. Beachten Sie bitte die Einbahnstraßen-Wegführung im Bereich des Zentrums zwischen Rathaus und Bürgersaal. Bitte beachten

Sie auch, dass die Rasenfläche zwischen Ärztehaus, Bürgersaal und Rathaus während des Schätzele-Marktes gesperrt ist.

Die neuen Räumlichkeiten bringen auch neue Möglichkeiten mit sich. Die Räume der Tagespflege unten im Ärztehaus sind am Samstag und Sonntag geöffnet. Im Bürgersaal gibt es am Samstag und Sonntag Kaffee und Kuchen. Am Samstag ist das DRK dafür zuständig, am Sonntag der Musikverein Watterdingen-Weil. Das Jugendrotkreuz hat einen Stand im Bürgersaal. Der Stand der Frauengemeinschaft verkauft im Bürgersaal Selbstgestricktes. Die Verpflegungsstände der Vereine befinden sich weiterhin am Kastanienplatz. In diesem Jahr wird auch die Bundeswehr wieder über ihre Arbeit informieren.

Schätzele-Markt-Zeitung

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen
78250 Tengen
E-Mail: Stadt@tengen.de
Internet: www.tengen.de
Allgemeines: Bürgermeister
Selcuk Gök
und Artikel: Uli Zeller
Bilder: Stadt Tengen,
Uli Zeller,
Helmut Groß,
Stadtkapelle Tengen
u. a.
Inserate und
Drucklegung: Silvia Reischl
Auflage: 26.000
Gesamt-
herstellung: Druckerei
Konstanz GmbH
78467 Konstanz

Die Aussteller der 45. Gewerbeausstellung 2023



Architekt

wezstein | architekt

Tengen
Tel. 07736 923280
info@wezstein-architekt.de
www.wezstein-architekt.de

Auto

Schmid

Tengen-Watterdingen
Tel. 07736 921324
info@schmidautohaus.de
www.schmidautohaus.de

Bauen

WEZ STEIN

Ingenieurbüro/Baubetrieb
Bauleitung
Projektsteuerung
Baubetreuung

Tengen
Tel. 07736 97111
info@wezstein-bau.de
www.wezstein-bau.de

Baustoffe

FX RUCH

ALLES RUND UMS BAUEN

• BAUSTOFFE • FLEBEN • SANITÄR • HEIDUNG

Tengen-Beuren
Tel. 07736 7515
info@fxruch.de
www.fxruch.de

Böden & Gardinen

schaub

Franz Schaub
Teppich- u. Gardinenhaus

Geisingen-Leipferdingen
Tel. 07708 9200-0
info@schaub-raumgestaltung.de
www.schaub-raumgestaltung.de

Elektro

LICHTPLAN ZEPF

Tengen-Watterdingen
Tel. 07736 7401
s.zepf@lichtplan-zepf.de
www.lichtplan-zepf.de

Elektro

Elektro Zepf

Tengen-Watterdingen
Tel. 07736 7401
info@elektro-zepf.de
www.elektro-zepf.de

Elektrotechnik

SCHROEDL

Tengen
Tel. 07736 92800
elektrotechnik-schroedl@t-online.de
www.elektrotechnik-schroedl.de

Heizung & Sanitär

WeKa

Haustechnik
Inh. M. Weidner & M. Kalleß

• Heizung
• Sanitär
• Service

Tengen
Tel. 07736 9245252
info@weka-haustechnik.de
www.weka-haustechnik.de

MÜNCH

MÜNCH

HEIZUNG • SANITÄR • HAUSTECHNIK + Kaffeeshop

Tengen
Tel. 07736 405
muench-haustechnik-tengen@t-online.de
www.muench-tengen.com

Kachelofen & Fliesen

Edwin Keller

Kachelofenbau • Fliesenbeläge

Tengen
Tel. 07736 7854
info@keller-kachelofenbau.de
www.keller-kachelofenbau.de

Kaffee-Shop

Monika's-Kaffeeshop

BERATUNG • VERKAUF • KUNDENDIENST

KAFFEEAUTOMATEN: **Saeco • NIVONA**
Kaffee + Zubehör

Tengen
Tel. 07736 405
muench-haustechnik-tengen@t-online.de
www.muench-tengen.com

Landtechnik & landwirtschaftlicher Bedarf

B&S Brachat & Schöne KG

Land- und Gartentechnik

Gottmadingen
Tel. 07731 926690
info@brachat-schoenle.de
www.brachat-schoenle.de

Werkvertretung Hoenscher

Tengen-Watterdingen
Tel. 07736 98884
info@hoenscher-wv.de
www.hoenscher-wv.de

Weber Landtechnik

Tengen-Uttenhofen
Tel. 07736 9245447
weberlandtechnik@t-online.de

Former

Agrar-, Forst- und Gartentechnik

Engen
Tel. 07733 8066
mformer@t-online.de
www.former-landtechnik.de

Maler & Farben

Fluck

Farbe+Putz
Markus Fluck
Malermaler

Tengen-Watterdingen
Tel. 07736 922365
www.maler-fluck.de

Metall- & Gerätebau

Ruf Keller

Metallbautechnik

Tengen-Watterdingen
Tel. 07736 97087
mail@ruf-keller.de
www.ruf-keller.de

Motor- & Gartengeräte

STIHL

Tengen-Wiechs a.R.
www.stihl.de

Pflegeheim

SERVICEHAUS SONNENHALDE

Tengen
Tel. 07736 92473-0
info.tengen@servicehaus-sonnenhalde.de
www.servicehaus-sonnenhalde.de

Sanitätshaus

REHA-SERVICE MICK

SANITÄTSHAUS REHATECHNIK

Tengen
Tel. 07736 9219999
mail@reha-service.com
www.reha-service.com

Schreiner & Zimmerer

ZIMMEREI Schöndienst

Tengen
Tel. 07736 92380
info@zimmerei-schoendienst.de
www.zimmerei-schoendienst.de

Stoffe & Näherei

Stofflädele SPÄLTE

Tengen-Beuren a.R.
Tel. 07736 924770
info@stofflaedele-spaelte.de
www.stofflaedele-spaelte.de

Stadtverwaltung

Tengen

Schätzele-Markt

Tengen
Tel. 07736 9233-0
stadt@tengen.de
www.tengen.de

Werbung, Grafik & Druck

GARSTICK

WERBEMITTEL • VEREDELUNG
GRAFIK • STICK

Tengen
Tel. 0175 5016749
info@garstick.com
www.garstick.com

Wir machen Werbung!

...is ja endhart!
Design & Druck

Blumberg-Kommingen
Tel. 07736 5983977
info@medienfachwerk.de
www.medienfachwerk.de

Wirtschaft, Politik & Kultur

GEWERBE-VEREIN TENGEN

Tengen
Tel. 07736 - 7854
info@gewerbeverein-tengen.de
www.gewerbeverein-tengen.de

ASCENTA IMMOBILIEN

Tengen-Watterdingen
Tel. 07736 9243662
ascenta@ascenta-immobilien.de
www.ascenta-immobilien.de

Im Herzen des Schätzele-Marktes

Gewerbe-, Gartentechnik- und Automobilausstellung

Die Gewerbeausstellung hat ihren festen Platz auf dem Tengener Schätzele-Markt. Die Eröffnung am Samstagmorgen ist zu einem festen Ritual geworden. In diesem Jahr wird Bürgermeister Selcuk Gök als neuer Amtsinhaber hierbei das erste Mal das rote Band durchschneiden. Edwin Keller, Vorsitzender des Gewerbevereins, gilt als Motor der Ausstellung. Auch dieses Jahr konnte er nach aktuellem Stand wieder an die 30 Handwerker, Unternehmer und Dienstleister dazu gewinnen, an der Ausstellung teilzunehmen. Die Stimmung unter den Gewerbetreibenden sei gut. „Edwin Keller sagt: „Die Gewerbeausstellung ist zu einem liebgewordenen Anlaufpunkt beim großen Volksfest geworden.“ Das Architekturbüro Wezstein und das Ingenieurbüro Benno Wezstein stellen beispielsweise ihre aktuellen Neubauprojekte wieder aus. In diesem Jahr wird zum ersten Mal Michael Wezstein das Architekturbüro vertreten. Rainer Wezstein hat sein Planungsbüro am 01.07.2023 an seinen Sohn Michael übergeben.

Auch der Bund der Selbstständigen Baden-Württemberg (BDS) gehört dazu. Dies ist der Dachverband, zu dem der Gewerbeverein gehört. Der BDS freut sich, am Markt diese Plattform zu haben, um sich zu präsentieren. Nachdem der Schätzele-Markt aufgrund der Corona-Pandemie zweimal ausgefallen ist, sei die Gewerbeausstellung in diesem Umfang gar nicht so selbstverständlich, erklärt Edwin Keller. Doch die Ausstellung habe ihren festen Platz gefunden – nicht nur im Herzen des Schätzele-Marktes, sondern auch im Herzen vieler Gewerbetreibender und vieler Besucher.



Die letztjährige Eröffnung der Gewerbeausstellung

Drei-Tage-Woche in Watterdingen



Betriebsbesichtigung bei der Fa. Ruf und Keller GmbH & Co. KG in Tengen – Watterdingen
Von links: Bürgermeister Selcuk Gök, Armin Zimmermann (Prokurist), Markus Ruf (Geschäftsführer) und Edwin Keller, Vorsitzender des Gewerbevereins Tengen

Seit vielen Jahren präsentiert sich auch die Schlosserei aus Watterdingen „Ruf & Keller – eine Welt in Stahl und Glas“ bei der Gewerbeausstellung. Das Unternehmen fällt aktuell durch ein neues Arbeitszeitmodell auf: „Die Drei-Tage-Woche kommt nach Tengen“, erläutert das Unternehmen auf seiner Homepage. Auf einem Video dort kann man weitere Informationen finden. Markus Ruf erläutert: „Arbeitnehmer wünschen sich heutzutage oft stark zusammenhängende Freizeit.“ Dies könne das neue Modell in Watterdingen nun bieten: Drei Tage arbeiten – sieben Tage frei – drei Tage arbeiten – einen Tag frei. So hätte man also jeweils immer innerhalb von zwei Wochen einmal sieben Tage am Stück frei. Für die Mitarbeiter in Watterdingen entstünde dadurch ein einzigartiger Mehrwert: Hochwertig zusammenhängende Freizeit. Für den Arbeitgeber rechne sich das Modell, da die Fixkosten sinken, aber die Produktivität steigt, so Markus Ruf. „Wir benötigen acht weitere Mitarbeiter. Dann läuft der Betrieb nach diesem Modell 60 Stunden in der Woche. Die Arbeitnehmer bekommen 40 Stunden pro Woche bezahlt, sind aber nur 30 Stunden präsent.“

Interview mit Holger Vollmer

Abteilungsleiter des Stihl-Werkes in Tengen-Wiechs

Einen festen Platz auf der Ausstellung hat die Firma Stihl. Die Weltfirma betreibt in Tengen-Wiechs eines ihrer Werke. Warum sie ausgerechnet in Wiechs produzieren und welchen Bezug die Firma zum Schätzele-Markt hat, dazu hat die Schätzele-Markt-Zeitung den Wiechser Abteilungsleiter Holger Vollmer befragt.

Herr Vollmer, was reizt Sie an Ihrer Aufgabe als Abteilungsleiter des Stihl-Werkes in Wiechs?

Wiechs am Randen ist eine wunderschöne Gegend. Meine Familie und ich fühlen uns hier sehr wohl. Ich bin Teil eines globalen Weltmarktführers und habe gleichzeitig die Natur direkt vor der Haustür. Mit rund 100 Mitarbeitenden sind wir in Wiechs sehr familiär aufgestellt – wir sind ein Familienunternehmen im wahrsten Sinne des Wortes. Trotz der Größe sind wir ein enorm wichtiger Teil der STIHL Gruppe. Dieser spannende Mix macht mir sehr viel Spaß.



Bürgermeister Selcuk Gök mit Herrn Vollmer – Werksleiter – bei der Betriebsbesichtigung des Stihl Werks 3 in Tengen-Wiechs a.R.

Wo ist Stihl am Schätzele-Markt präsent?

Der Schätzele-Markt ist fester Bestandteil in der Jahresuhr von Werk 3. Mir ist wichtig, an prominenter Stelle bei der Handels- und Gewerbeausstellung präsent zu sein. Unser Konzept werden wir in den nächsten Jahren weiterentwickeln. Bislang war der Stand stark durch unsere Produkte geprägt. Zukünftig möchten wir uns stärker als Arbeitgeber präsentieren und die vielfältigen Jobs und spannenden Ausbildungsberufe von STIHL in Wiechs zeigen. Ich selbst schlendere gerne über den Markt, schaue bei anderen Ständen vorbei und freue mich über die Gespräche. Mit meinen Söhnen bin ich auch mal auf dem Rummel unterwegs, bin aber gar nicht traurig, dass sie mittlerweile die Fahrgeschäfte auch ohne mich genießen können.

Welche Bezüge gibt es vom Werk Stihl zum Schätzele-Markt?

Das Wochenende gehört der Familie, das traditionelle Handwerksvesper am Montag dem Betrieb. Derartige Teambuildingmaßnahmen „ölen“ das Miteinander. Bei eventuellen Ausfällen am Folgetag sind wir großzügig. Toll finde ich das intakte Vereinsleben in der Gemeinde. Hier leisten wir als Arbeitgeber gerne unseren Beitrag und unterstützen unsere Beschäftigten dabei, Beruf und Privates unter einen Hut zu bringen. Bei unseren Dienstplänen berücksichtigen wir wohlwollend die Helfereinsätze.

Was produziert Stihl alles in Tengen?

Im STIHL Werk 3, wie wir es intern nennen, produzieren wir Aluminiumgriffrohre und metallische Schneidwerkzeuge für den Freischneider und montieren die Elektromotorsäge und eine Baugruppe für den Trennschleifer. Seit neuestem fertigen wir auch den Verlängerungsschaft für den Akku-Gehölzschneider STIHL GTA 26, ein sehr beliebtes Akku-Produkt bei unseren Kundinnen und Kunden. STIHL setzt strategisch auf die doppelte Technologieführerschaft. Das heißt, wir investieren sehr intensiv in das Akku-Geschäft, werden aber auch weiterhin unser Verbrenner-Portfolio in Bezug auf Nachhaltigkeit weiter optimieren. In Tengen sind wir durch unseren Produktmix bei beiden Antriebsarten gut aufgestellt und daher bestens gerüstet für die Zukunft.

Ein Blick zurück in die Geschichte. Woher kommt der Bezug der Weltfirma Stihl zum kleinen Tengerer Teilort Wiechs?

Für unseren Firmengründer Andreas Stihl war Wiechs am Randen eine idyllische zweite Heimat. Sein Vater wurde hier geboren. Als ihm der Gemeindepfarrer 1960 von einsetzender Arbeitslosigkeit und Landflucht erzählte, siedelte Andreas Stihl hier umgehend die erste STIHL Produktionsstätte außerhalb des Stammsitzes in Waiblingen an. Was

1961 improvisiert und als „Herzessache“ im Gemeindehaus mit acht Mitarbeitenden begann, hat sich zu einer wirtschaftlichen Erfolgsgeschichte entwickelt. Heute sind wir der größte Arbeitgeber in Tengen. Die enge Verbundenheit zu Wiechs hat unser Firmengründer seinen Kindern weitervererbt. Sein Sohn Hans Peter Stihl, Ehrenvorsitzender des STIHL Beirats und Aufsichtsrats und persönlich haftender Gesellschafter, verbringt noch heute einen Teil seiner Freizeit in Wiechs. Er ist übrigens seit 2002 Ehrenbürger der Stadt Tengen.

Welche Fachleute sind im Wiechser Werk tätig und welche Berufe können gelernt werden? Welche persönlichen Voraussetzungen haben Sie an künftige Mitarbeiter?

In erster Linie sind wir ein Produktionsstandort und suchen regelmäßig nach Facharbeitern und Facharbeiterinnen mit einer Ausbildung in Metallberufen. Wir bieten aber auch vielfältige Berufe im Verwaltungsbereich und in den Werkstätten an. Seit 2018 bieten wir zusammen mit der Hohentwiel Gewerbeschule in Singen eine Ausbildung zum Maschinen- und Anlagenführer in einem dualen System an. Darauf bin ich besonders stolz.

Ein Überblick. An welchen Standorten hat die Firma Stihl jeweils Werke? Welche Rolle spielt Wiechs als kleinstes Werk?

In unserem weltweiten Fertigungsverbund produzieren wir in 7 Ländern. Allein in Deutschland haben wir 8 produzierende Werke mit insgesamt über 6.000 Mitarbeitenden. Weltweit arbeiten bei STIHL mehr als 20.000 Personen. In Relation zu anderen Werken sind wir klein, aber dennoch essenzieller Teil. Ich vergleiche das Werk 3 gerne mit der Achillesferse. Ist die beschädigt, läuft der ganze Mensch nicht. Und das gilt auch für uns. Die Komponenten „made in Wiechs“ werden nicht nur in unserem Stammsitz in Waiblingen benötigt, sondern gehen auch nach Brasilien und den USA. Wir beliefern zudem STIHL Vertriebsgesellschaften wie Tschechien oder unser Zentrallager im saarländischen Völklingen. Es freut mich sehr, mit meinem Team ein so wichtiges Rädchen im Gesamtsystem zu sein.

Blick in die Zukunft. Wohin geht die Reise? Welche Zukunftsperspektive hat der Standort Wiechs?

Durch unseren Produktmix sind wir bestens für die Zukunft aufgestellt und ich erwarte eine nachhaltige Standortsicherung. Der aktuelle Flächenbedarf, der durch Stückzahlsteigerungen, neue Artikel und der zunehmenden Automatisierung entsteht, ist enorm. Werk 3 platzt derzeit aus allen Nähten. Es ist uns gelungen, einen Masterplan für eine Vollbebauung abzustimmen, der aktuell in der ersten Baustufe umgesetzt wird.

Gartentechnik-Ausstellung

Auch wer geeignete Gartentechnik sucht, wird auf dem Schätzele-Markt fündig:

Drei Gartentechnik-Profis stellen auf dem Schätzele-Markt aus. Sie kommen aus Engen, Tengen-Watterdingen und Gottmadingen. Rund ums Rathaus beraten sie zu den technischen Möglichkeiten rund ums Haus. Ob Mähroboter oder Kleintraktoren, Rasenmäher oder Holzspalter, Seilwinden oder Winterstreuer – auf dem Schätzele-Markt gibt es passende technische Angebote. Zugeschnitten auf die Bedürfnisse der Besucher.

Die Werksvertretung **Andreas Hönscher** aus Watterdingen kommt unter anderem mit Ackerwalzen, Grünlandnachsatz- und Frontgeräten, sie haben aber auch Düng- und Winterdienststreuer dabei.

Aus Gottmadingen kommt die Firma **Brachat & Schönle** mit Traktoren und Produkten aus dem Bereich der Forst- und Gartentechnik, Bodenbearbeitungs- und Heuwerbemaschinen, Traktoren, Seilwinden und Holzspaltern. Auch Rasenmäher, Rasentraktoren und Balkenmäher sind zu sehen.

Die Firma **Manfred Former** aus Engen zeigt eine große Ausstellung für Garten-, Forst- und Rasentechnik: Mähroboter, Rasentraktoren, Kleintraktoren, Rasenmäher und Hochgrasmäher sind unter anderem dabei.



Drei Händler sind dieses Jahr an der Ausstellung „Hobby, Freizeit und Gartengeräte“ vertreten



Tengen feiert.
Feiern Sie mit.

Viel Vergnügen beim
Schätzele-Markt wünscht
Ihnen Ihre Finanzpartnerin
des Vertrauens.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Engen-
Gottmadingen



Ludwig-Gerer-Straße 36
78250 Tengen
Vorbestellung: Telefon 07736 25 90 320
Montag – Samstag: 11 – 22 Uhr
Sonntag / Feiertag: 11 – 22 Uhr



Miele

IMMER BESSER

Revolutionäre
Reinheit!

**Die neuen
Waschmaschinen W1
und Trockner T1
von Miele**

Miele Innovationen revolutionieren die Wäschepflege: Das Miele **PowerWash** System steigert die Reinigungswirkung nachweislich. Dank **TwinDos** können Flüssigwaschmittel automatisch nicht nur Buntes, sondern auch Weißes perfekt waschen. Und **CapDosing** ist die perfekte Ergänzung für spezielle Anwendungen.

Mit innovativer, ausgefeilter Technologie hat Miele auch das Wäschetrocknen perfektioniert. Das Ergebnis weckt Ihre Sinne: perfekt getrocknete, frisch duftende, flauschige Textilien.

Jetzt bei uns:

ELEKTRO ZELLER

Ihr Fachgeschäft für
Elektroinstallationen
Miele-Bosch Fachhändler

78250 Tengen
Hohentwielstraße 22
Telefon (07736) 7888
Telefax (07736) 8573
Mobil: 0171/5334297




Bioland Betrieb
 Albrecht Finsler
 Haslacherhof
 78250 Tengen
 Tel. 07736/247
 Fax 07736/922699
 www.haslacherhof.de



- Eier aus „Bioland“ Hühnerhaltung in gut sortierten Läden der Region

Am Schätzelemarkt: ganz unten im Städtle gibt es wieder unsere Burebratwurscht und Glühmoscht am Brunnen

Albrecht und Rita Finsler • Haslacherhof • Tengen • Tel. 07736/247

Wie jedes Jahr ist es soweit,
 es ist wieder Schätzele-Markt-Zeit.
 Kehrt ein bei uns im „**STERNEN-HOF**“,
 es ist bestimmt auch was los.
 Wir freuen uns „Hallo“ zu sagen,
 im „**STERNEN-HOF**“ an diesen Tagen.





Familie Braun
 Marktstraße 15 | 78250 Tengen
 0 77 36 / 92 26 35 | sternchen-tengen.de



STIHL

NEU

STARKE LEISTUNG.
VOLLER KOMFORT.
MIT AKKU.

ECHTE PROFI-POWER: DIE NEUE
AKKU-MOTORSERIE FSA 200.

MEHR AUF STIHL.DE/AP-SYSTEM



Tomka

METALL- UND MASCHINENBAU

Inh. Thomas Zeller und Karl Scheu
78176 Blumberg-Kommingen
 Im Dorf 7
Tel. (07736) 7368 Fax: 8840
 E-mail: Tomka.Kommingen@t-online.de
www.tomka-metall-maschinenbau.de

Ausführung sämtlicher
Schlosserarbeiten wie

- Geländer
- Edeltahlarbeiten
- Toranlagen
- Ausführung von
Maschinenreparaturen
- Sachkundiger Prüf-
betrieb für Türen, Tore,
Kran und Hebezeuge




„Nach Tengen kommen ist wie heim kommen“

Heinz Gebauer und Ralph Vogt sind als Schausteller tätig. In Tengen planen sie seit mehreren Jahrzehnten den Schätzele-Markt-Rummelplatz und kümmern sich darum, dass Ende Oktober dann auch alles rund läuft. Die beiden Marktbesucher finden: Tengen hat schon immer ein besonders Flair. Nach Tengen kommen ist wie heim kommen.



Schausteller Ralph Vogt, Bürgermeister Selcuk Gök und Schausteller Heinz Gebauer vor dem Bürgersaal. Beim Fototermin im September blicken sie voller Vorfreude auf den bald stattfindenden Schätzele-Markt.

Es sind die kleinen Geschichten, die den Alltag von Ralph Vogt so liebenswert machen. Der Schausteller aus Ravensburg erinnert sich etwa an eine Episode an seinem Süßigkeitenstand neben dem Tengener Festzelt: „Ein Marktbesucher hat bei mir ein Lebkuchenherz für seine Traumfrau gekauft.“ Beim folgenden Schätzele-Markt sei er wieder gekommen und habe ihm erzählt, dass diese Frau ihn inzwischen geheiratet habe. Im nächsten Jahr berichtete er dem Schausteller, dass er bald Vater werde. Inzwischen besteht die Familie des Festbesuchers aus mehreren Kinder – und alle freuen sich schon darauf, am Schätzele-Markt wieder mit Vogts Kinderkarussell zu fahren. Dies ist nämlich ein weiteres Geschäft, mit dem Vogt am großen Tengener Volksfest präsent ist.

Dabei war es nicht selbstverständlich, dass der Schätzele-Markt in Tengen einmal zum größten Volksfest der Region werden wird. Heinz Gebauer erinnert sich: „Vor vielen Jahren hat der damalige Bürgermeister Helmut Groß meinen Vater und meinen Onkel gefragt, ob

sie sich vorstellen könnten, in Tengen etwas aufzubauen.“ Die Vorfahren von Heinz Gebauer und Ralph Vogt hatten jedoch Zweifel. Beide sind seit mehreren Generationen als Schausteller tätig. Aber ob Tengen das Potenzial für ein größeres Volksfest hat, da waren sie sich nicht sicher. Doch der Alt-Bürgermeister habe nicht locker gelassen. Und dann habe man es eben einmal mit einem Autoscooter und dem Enterprise probiert – und siehe da: „Es wurde von der Bevölkerung von Anfang an angenommen. Und inzwischen ist die Verbundenheit zu Tengen groß geworden“, so Heinz Gebauer. Er und Ralph Vogt haben als Marktbesucher des Tengener Festplatzes viele Jahrzehnte Erfahrung gesammelt.

Viele Leute würden Schausteller bedauern und sagen: Ihr seid ja nirgends zuhause und seid dauernd unterwegs. Aber das stimme nicht. Heinz Gebauer nennt die Randenstadt als Beispiel: „Nach Tengen kommen ist immer wie heim kommen.“ Tengen habe schon immer ein gewisses Flair gehabt, ergänzt Ralph Vogt. Die Bevölkerung nehme den Markt sehr

gut an. Besonders an Tengen sei auch, dass es einer der letzten Herbstmärkte ist. Beim Treffen mit anderen Schaustellern kurz vor dem Markt im Bürgersaal ginge es lustig, aber manchmal auch ein bisschen wehmütig zu. „Das Verhältnis zu den Kollegen ist familiär. Und viele sieht man danach eine Weile nicht mehr“, so Ralph Vogt.

In Tengen sei alles vorbildlich, loben die Beiden das Städtchen, in dem einst Helmut Groß 42 Jahre lang Bürgermeister war und den Schätzele-Markt zu dem gemacht hat, was er heute ist. Die Zusammenarbeit mit den Bürgermeistern sei auch immer vorbildlich gewesen. Ralph Vogt blickt zurück: „Viele Jahrzehnte hatten wir mit Helmut Groß eine tolle Zeit. Den diesjährigen Schätzele-Markt haben wir noch mit Marian Schreier geplant und das erste Treffen mit Selcuk Gök fand bei strahlendem Sonnenwetter im September statt. Sicher ein gutes Zeichen für die Zukunft.“ Der Bürgermeister komme immer gleich und begrüße die Schausteller. Der Bauhof sei auch präsent und finde schnell Lösungen. Und auch zu den vielen Vereinen gebe es ein freundschaftliches Verhältnis. „Wenn irgend was im Weg rum steht, wird es ohne viel Aufhebens weg geräumt“, nennt Heinz Gebauer ein Beispiel.

Die Planungen für den nächsten Schätzele-Markt würden nämlich bereits im November beginnen, erläutert Ralph Vogt. „Im November werden die ersten Schausteller kontaktiert und im Januar werden dann schon die Verträge für den Oktober unterschrieben“, beschreibt er. Auch ökologische Aspekte würden bei der Jahresplanung eine Rolle spielen, erklärt sein Schwager Heinz Gebauer: „Es macht natürlich Sinn, wenn ein Fahrgeschäft für mehrere Veranstaltungen nacheinander in der Nähe genutzt wird und es nicht dauernd in der ganzen Republik hin und her gefahren wird.“

Später werde dann auf dem Computer und dem Papier geplant, wie der Festplatz belegt wird. Der Platz werde ausgemessen, damit er optimal genutzt werden kann, erklärt Heinz Gebauer: „Es ist ja so, wie wenn wir eine kleine Stadt aufbauen würden. Und beim Aufbau müssen wir 40 bis 50 LKWs koordinieren, die Material antransportieren.“ Fluchtwege und Feuerwehrdurchfahrten müssten eingehalten werden. Und dass Strom vorhanden ist, sei auch immer ein zentrales Anliegen. „Aufatmen können wir immer dann, wenn es los gegangen ist“, so Heinz Gebauer. Wenn alle Fahrgeschäfte laufen, und die Kinderaugen leuchten, dann sind auch die Marktbesucher zufrieden.

Heinz Gebauer erläutert: „Wir schauen, dass wir immer wieder andere Fahrgeschäfte nach Tengen bringen, damit es interessant bleibt. Der Standard sei inzwischen ja hoch. Fast immer komme auch ein Riesenrad in die Randenhauptstadt. Ralph Vogt betont: „In Tengen sind die besten Karussells vertreten, die es gibt.“



Fachbetrieb für
Kachelofen- und Luftheizungsbau
Fliesen- und Natursteinarbeiten

Herbert Stihl ■ Hauptstraße 53 ■ 78250 Tengen-Wiechs a.R.
Internet: www.stihl-kachelofen.de ■ Email: info@stihl-kachelofen.de
Tel: 07736 / 7296 ■ Fax: 07736 / 921792 ■ Mobil: 0174 / 3097998

Garten und Landschaftsbau
Pflaster + Erdarbeiten

*Ihr zuverlässiger
Partner für
Ihre Pflasterarbeiten!*

Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen
Tel. u. Fax 07736 / 9213 81



Liebe Gäste,

wir freuen uns, Sie in
unserer Bibernühle
begrüßen zu dürfen
und wünschen viel Spaß
auf dem Schätzele-Markt.



78250 Tengen-Blumenfeld
Tel.: 0 77 36 / 92 93 - 0
www.bibermuehle.de
info@bibermuehle.de

WIR LÖSCHEN JEDEN BRAND



Natürlich
regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de



Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)
Teilzeit- oder Vollzeit, sprechen Sie uns an.

In Tengen, Blumberg & Stockach

- **Pflegefachkräfte**
- **Betreuungskräfte nach SGB XI § 53c / § 43b**

In Stockach suchen wir außerdem noch eine

- **Frühstücksbetreuung**

Bei Fragen rufen Sie gerne an unter Tel. 07129-9379-14
oder direkt bewerben: bewerbung@servicehaus-sonnenhalde.de

„Unsere Kunden würden sich auch sehr über
Ehrenamtliche freuen, die bei der Freizeitgestaltung
mitmachen. Melden Sie sich einfach bei uns!“

**Besuchen Sie uns doch an unserem Stand
auf der Gewerbeausstellung beim
Schätzele-Markt!**

Servicehaus Sonnenhalde • Dr.-Augele-Straße 2 • 78250 Tengen
Telefon 07736/92473-0 • www.servicehaus-sonnenhalde.de



TENGENER AUTOMOBILAUSSTELLUNG

2 Tage – Samstag und Sonntag um das Rathaus und in der Marktstraße

Fabrikat

Ausstellende Firma

KIA / SSANGYONG

Autohaus Störk GmbH, Ehinger Straße 19, 78259 Mühlhausen-Ehingen

MAZDA / SEAT

Autohaus Brütsch GmbH, Gottlieb-Daimler-Straße 19, 78224 Singen (Htwl.)

MERCEDES

Autohaus Schmid, Im Breitenplatz 1, 78250 Tengen-Watterdingen

PEUGEOT

Südmobile GmbH, Gottlieb-Daimler-Straße 13, 78224 Singen

ŠKODA

Gohm und Graf Hardenberg GmbH, Singener Straße 17, 78267 Aach

TOYOTA

Autohaus Bach-Hegau e.K., Marie-Curie-Straße 1, 78224 Singen

VW

Autohaus Rolf Moser GmbH, Jahnstraße 41, 78234 Engen

Große Auto-Ausstellung in Tengen

Auch die neuesten Automodelle sind dieses Jahr wieder auf dem Schätzele-Markt zu sehen. Sieben Autohäuser machen diesmal mit:

Am Schätzele-Markt sind neue Automodelle im oberen Bereich des Marktes zu finden. Es sind die Reisemobile, Mercedes-Benz, Mazda, KIA und SsangYong, Toyota und VW und Peugeot mit dabei.

Autohaus Gohm und Graf Hardenberg aus Aach ist mit Škoda und Reisemobilen präsent und freut sich, mit markengeschulerten Spezialisten die Marktbesucher zu begrüßen.

Aus Watterdingen kommt das **Autohaus Schmid** mit Mercedes Benz. Der Autohändler verspricht auf seinem Internetauftritt Premium Beratung, Markenvielfalt, Verkauf und einen ausgezeichneten Reparaturservice.

Von den Qualitäten ihrer Mazdas überzeugt ist das **Autohaus Brütsch** aus Singen. Als Traditionshaus der Region wirbt es unter

anderem mit den nachhaltigen Materialien, aus denen ihre Fahrzeuge gebaut werden.

Zum ersten Mal mit der Marke SsangYong in Tengen dabei ist das **Auto-Haus Störk**. Aber natürlich wird der Autohändler aus Mühlhausen-Ehingen auch wieder mit der Marke KIA dabei sein.

Autohaus Bach-Hegau aus Singen ist dort seit einigen Jahren in der Marie-Curie-Straße zu finden. Auf den Schätzele-Markt kommt das Unternehmen mit der Marke Toyota.

Das **Autohaus Rolf Moser** aus Engen ist mit 6 bis 8 VW-Modellen aus Wolfsburg auf dem Schätzele-Markt. Das Verkaufsteam mit Christine Moser, Alina Siegel und Michael Franz freut sich auf die Besucher und deren Fragen am diesjährigen Schätzele-Markt.

Peugot wird von der **Südmobile GmbH** in Singen gezeigt. Das Autohaus stehe für Zuverlässigkeit und Kompetenz im Autohandel, heißt es im Internet.



Auf dem diesjährigen Markt ist wieder eine Vielzahl von Automarken ausgestellt

GEISINGER
LANDMASCHINEN GbR

LANDMASCHINEN • Meisterbetrieb
Reparaturen & Metallverarbeitung

Sandweg 11 • 78250 Tengen
Telefon: 07736/7720

Peter
WESLE
BAUUNTERNEHMEN

Büro: Im Brühl 5 • Lager: Im Breitenplatz 6
78250 Tengen-Watterdingen
Tel. 07736/395 • Fax 07736/8795
info@wesle-bau.de • www.wesle-bau.de

Neubau • Umbau • Altbausanierung
Schlüsselfertiges Bauen

Programm am 733. Schätzele-Markt vom 27. 10. 2023 – 30. 10. 2023

Donnerstag, den 26. 10. 2023

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der St.-Laurentius-Kirche in Tengen

Freitag, den 27. 10. 2023

15.00 Uhr Eröffnung des Vergnügungsparks
15.00 – 1.00 Uhr Betrieb auf dem Vergnügungspark
18.00 – 2.00 Uhr Betrieb im Festzelt auf dem Volksfestplatz

Festzeltprogramm

19.00 Uhr Opening durch das „Duo Kaltenbrunn“
19.30 Uhr Offizieller Bieranstich durch Bürgermeister Selcuk Gök
21.00 Uhr 16. Bierzeltgaudi mit den „**LEDERREBELLEN**“



Samstag, den 28. 10. 2023

9.00 – 18.00 Uhr Marktbetrieb beim Stadter Tor mit über 130 Krämerhändlern in der Stadt- und Marktstraße, Roosäcker
9.00 Uhr Handwerkervesper im Gasthaus „Zum tiefen Keller“
10.00 – 18.00 Uhr Handels- und Gewerbeausstellung in den Hallen des Feuerwehrgerätehauses; Touristik-Stand der Stadt Tengen bei der Handels- und Gewerbeausstellung – Glücksrad; Automobilausstellung; Hobby, Freizeit, Gartengestaltung und Landmaschinenausstellung beim Rathaus
11.00 Uhr Symbolische Eröffnung der Handels- und Gewerbeausstellung durch Bürgermeister Selcuk Gök und den Gemeinderat der Stadt Tengen

11.00 – 2.00 Uhr Betrieb im Festzelt auf dem Volksfestplatz
12.00 – 1.00 Uhr Betrieb auf dem Vergnügungspark

Festzeltprogramm

11.00 Uhr Treff zur Blasmusik mit „Anton Gälle und seine Scherzachtaler Blasmusik“ – Eintritt frei –
14.00 Uhr Unterhaltung durch die Jugendkapelle Engen
14.30 Uhr **47. Mittelstandkundgebung mit Manuel Hagel**, MdL, aus Baden-Württemberg
17.00 Uhr Unterhaltung mit dem Musikverein Überlingen a.R.
20.30 Uhr **„Dirndl rockt die Lederhose“** mit der **„Froschenkapelle“**

Sonntag, den 29. 10. 2023

9.00 – 18.00 Uhr Marktbetrieb beim Stadter Tor mit über 130 Krämerhändlern in der Stadt- und Marktstraße, Roosäcker
10.00 – 18.00 Uhr Automobilausstellung; Handels- und Gewerbeausstellung im Feuerwehrgerätehaus; Hobby-, Freizeit-, Gartengestaltung- und Landmaschinenausstellung beim Rathaus
10.00 – 18.00 Uhr Touristik-Stand der Stadt Tengen bei der Handels- und Gewerbeausstellung – Glücksrad
10.00 – 24.00 Uhr Betrieb auf dem Vergnügungspark

Festzeltprogramm – Eintritt frei –

11.00 Uhr Unterhaltungskonzert mit dem Musikverein Wiechs a.R.
13.15 Uhr Unterhaltungskonzert mit dem Musikverein Grüningen
15.30 Uhr Unterhaltungskonzert mit dem Musikverein Bernau im Schwarzwald
17.30 Uhr Unterhaltungskonzert mit dem Musikverein Wilhelmskirch
20.00 Uhr **„Die FEIEREI – Blasmusik klein aber fein“**

In der St.-Georgs-Kapelle findet am Sonntag, 29. Oktober 2023, von 13.00 – 14.00 Uhr eine Stille Anbetung und von 14.00 – 15.00 Uhr eine Andacht als gestaltete Anbetung mit Aussetzung und Zeit der Stille statt.

Montag, den 30. 10. 2023

14.00 – 22.00 Uhr Betrieb auf dem Vergnügungspark
14.00 – 2.00 Uhr Betrieb im Festzelt auf dem Volksfestplatz

Festzeltprogramm – Eintritt frei –

14.30 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit dem „Seniorenblasorchester des Blasmusikverbandes Schwarzwald-Baar“
17.00 Uhr Traditionelles Handwerkervesper
19.00 Uhr Unterhaltung und Festausklang mit den **„Randenmusikanten“**



16. BIERZELT-GAUDI MIT DEN LEDERREBELLEN

Die 16. Bierzeltgaudi startet am Freitag Abend um 21.00 Uhr mit den „Lederrebelln“. Der Vorverkauf ist abgeschlossen, ausreichend Karten gibt es noch ab 18.00 Uhr an der Abendkasse im Probelokal.



Am Samstag ab 20.30 Uhr heißt es im Festzelt „Dirndl rockt die Lederhose“ mit der „Froschenkapelle“ aus Radolfzell. Der Vorverkauf ist abgeschlossen, ausreichend Karten gibt es ab 14.00 Uhr an der Hauptkasse im Festzelt und an der Abendkasse ab 18.00 Uhr im Probelokal.



Treff zur Blasmusik mit „Anton Gülle und seine Scherzachtaler Blasmusik“ am Samstagvormittag ab 11.00 Uhr im Festzelt – Eintritt frei



Am Sonntagabend ab 20.00 Uhr spielt zum Ausklang „DIE FEIEREI – Blasmusik klein aber fein“ – Eintritt frei



Am Montag Abend ab 19.00 Uhr haben die „Randenmusikanten“ mit Voll-dampf böhmisch-mährisch beim Bierabend ihren schwungvollen Auftritt.



Am Samstag ab 17.00 Uhr unterhält Sie der „Musikverein Überlingen a.R.“



Beim beschwingten Sonntags-Unterhaltungsprogramm im Festzelt startet um 17.30 Uhr der „Musikverein Wilhelmskirch“



Am Sonntag ab 15.30 Uhr spielt der „Musikverein Bernau“ für Sie zur Unterhaltung auf.



Tengen hat viel zu bieten: *Naherholung & Tourismus am Randen*

Tengen zieht Menschen aus nah und fern an. Als Perle des Hegaus hat das Städtchen viel zu bieten: Von A wie Alpenpanorama bis Z wie Zukunft hat sich zu beinahe jedem Buchstaben eine Tengerer Besonderheit gefunden. Viel Spaß beim Stöbern.

Alpenpanorama

Egal, ob vom Alten Postweg in Watterdingen, vom Helmut-Groß-Platz oder von Tengen-Weil aus gesehen: Bei Föhnwetterlage sind am Horizont die Alpen mit ihren schneebedeckten Spitzen zu sehen. Manchmal wirken sie so nah, wie wenn sie der zehnte Teilort Tengens wären.

Bürgervereine

In Tengen gibt es zwei Bürgervereine. Beide kümmern sich um die Belebung eines alten Gebäudes, das sonst verfallen würde. In Büßlingen hat ein Bürgerverein das ehemalige Gasthaus Linde wieder mit Leben gefüllt. Und in Blumenfeld nimmt sich ein Bürgerverein um das Schloss an. Neben Konzerten, Ausstellungen und Seminaren gibt es dort auch die Möglichkeit, im Co-Working-Space zu arbeiten, Urlaub zu machen – oder beides gleichzeitig (Workation).

Camping

Hegi-Familien-Camping in Tengen, das ist „Urlaub & Abenteuer“, „Fünf Sterne, Spiel und Spaß“, sowie „Erholung für die ganze Familie“, wie der Betreiber auf seiner Inter-

netseite informiert. Der luxuriöse Fünf-Sterne Hegi-Campingplatz in gehobener Ausstattung mit eigenem Hallenbad und Naturbadesee befindet sich in ruhiger Lage – und lockt einen Großteil der weit über 100.000 jährlichen Übernachtungsgäste nach Tengen.

E-Bike-Touren

Mit elektrischem Rückenwind ist die hügelige Landschaft des Hegaus kein Hindernis mehr, um in die Pedale zu treten – sondern man kann die Schönheit ganz einfach mit dem E-Bike genießen. Es gibt auch geführte E-Bike-Touren, bei denen man viel Wissenswertes über Tengen und Umgebung erfahren kann. Sowie Stadtführungen, bei denen man zu Fuß unterwegs ist.

Forst

Im Tengerer Wald gibt es wunderschöne Wanderwege. Diese sind in jeder Jahreszeit ein Genuss. Jetzt im Herbst kann man die bunten Blätter genießen. Im Winter wird die Landschaft auf 800 Höhenmetern oft in weißen Schnee getaucht und eine Langlaufloipe lädt zu einer Tour ein. Im Frühling pfeifen die Vögel nach dem langen Winter besonders schön. Und im Sommer ist die kühlere Luft im Wald ein Wohltat.

Gastronomie

Wer Tengen erkundet, der braucht den Randen nicht hungrig zu verlassen. Es gibt viele Möglichkeiten, essen zu gehen. Nicht nur im Kernort gibt es die Möglichkeit, sich kulinarisch verwöhnen zu lassen – auch in den meisten Teilorten kann man einkehren.

Josefs-Markt

Der Josefs-Markt ist – wenn man so will – der kleine Bruder des Schätzele-Marktes. Der Josefs-Markt läutet die Marktsaison im März ein, während der Schätzele-Markt im Oktober den Schlusspunkt setzt.



Veranstaltung „Wein im Schloss Blumenfeld“

Kräuterwanderungen

Zum Angebot der Stadt Tengen gehören auch Kräuterwanderungen. Interessierte können dabei lernen, wie man direkt vor der Haustür wertvolle Zutaten findet – und wie man aus so manch vermeintlichem Unkraut eine leckere Speise oder ein Heilmittel zaubern kann.

Lauterbachprojekt

In Tengen-Uttenhofen befindet sich der größte Biberdamm in der weiteren Umgebung. Hier entsteht derzeit ein Biberlehrpfad, auf dem man vieles über das größte Nagetier Europas erfahren kann – und mit Glück vielleicht sogar Biber beobachten kann.

Mountainbike-Hüttentour

Die Tour führt vorbei an fünf Hütten, die zum pausieren einladen. Bei der familienfreundlichen Tour kommt man an folgenden Hütten vorbei: Förlehütte (Blumenfeld), Brodlosenhütte (Beuren), Alte Postweghütte (Watterdingen), Spitzhütte (Tengen), Lochhütte (Tengen).

Premiumwanderwege

In Tengen gibt es den Alten Postweg und die Wannenbergtour. Beide Premiumwanderwege sind vom Streckenprofil unterschiedlich. Gemeinsam ist beiden, dass sie den Randen und den Hegau von seiner schönsten Seite und in seiner Vielseitigkeit zeigen.

Römischer Gutshof

Der Römische Gutshof von Büßlingen ist eine restaurierte und rekonstruierte Villa rustica (römisches Landgut) aus dem ersten Jahrhundert nach Christus, die mindestens bis ins dritte Jahrhundert existierte. Die Anlage umfasst auf einer Fläche von 5,4 Hektar neun ausgegrabene Gebäude.

Schloss Blumenfeld

Das Schloss wurde schon als „Wunder von Blumenfeld“ bezeichnet. Ein leerstehendes Gebäude wurde im Rahmen des „Summer of pioneers“ von Idealisten bezogen, die sich eingebracht haben. Inzwischen ist die Idee über den Bürgerverein bis weit in die Bevölkerung vorgedrungen. Und das einst leerstehende Schloss füllt sich mit Leben.



Suserfest in Tengen-Büßlingen

Teilorte

Eine Besonderheit der Stadt Tengen ist die Tatsache, dass es außer dem Kernort noch acht Teilorte gibt: Die meisten der rund 5.000 Einwohner der Randenstadt leben in einem der acht Teilorte: Beuren, Blumenfeld, Büßlingen, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen, Weil und Wiechs.

Vereine

In Tengen gibt es rund 70 Vereine. Hier kommt jeder auf seine Kosten: Ob Sport, Naturschutz oder soziales Engagement. Narren, Musiker und Sänger organisieren sich ebenso in Vereinen wie Tierfreunde, kulturell interessierte Mitbürger oder Menschen, die anderen in Notsituationen helfen wollen. Auch Sänger, Künstler und Gewerbetreibende können in Tengen Gleichgesinnte in Vereinen finden.

Wandern

Die Stadt empfiehlt neben den beiden Premiumwanderwegen noch weitere Touren in Tengen und seinen Teilorten. Diese sind

nicht beschildert. Die Karten finden sich aber im Internet oder als Ausdruck in den Auslagen der Gastronomie und des Rathauses. Die Touren nennen sich beispielsweise Drei-Linden-Weg, Sippentäler-Pfad, Mühlbachschlucht-Weg, Willberg-Weg oder Städtle-Tour. Die Touren können also mit dem Smartphone oder einem Ausdruck selber erkundet werden.

Zukunft

Hierzu ein Zitat von Bürgermeister Selcuk Gök: „Die Herausforderungen der Zukunft sind auch Chancen. Tengen wird auf der Suche nach innovativen Lösungen sein, den ländlichen Raum zukunftsresilient zu gestalten - im Hinblick auf ein starkes und chancengerechtes Miteinander, Förderung von Wirtschaft, erneuerbare Energien, Kulturangebote und hoffentlich guten Beispielen für die Entwicklung von Leerstand. Da die besten Ideen gemeinsam und kooperativ entstehen, hat das Tengen der Zukunft viele Gestaltungsmöglichkeiten zu bieten.“



Angelsportverein Raumschaft Tengen



Hofkonzert im Schloss Blumenfeld

www.mein-haargenau.de

Friseur Haargenau

Marktstraße 9
78250 Tengen
☎ 07736 / 922933

Geltengasse 11
78176 Riedöschingen
☎ 07702 / 479695




KFZ-Meisterbetrieb

Michael Kentischer
Wannenstraße 10
78250 Watterdingen
Telefon 07736/921626

[m]

Hochvolt Stützpunkt

- Volkswagen Service für Ihr Elektrofahrzeug
- qualifizierte Hochvolttechniker
- sachgerechte Wartung und Pflege der Hochspannungssysteme und Batterien
- kompetente Beratung beim Kauf eines Elektrofahrzeugs

moser  
Wahlleistungs Service Audi Service

mobilität beginnt immer mit einem [m]

ENGEN | TEL. 07733/505010 | WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE



HEER

- W A S S E R
- W Ä R M E
- E N E R G I E

Hegastraße 14
78176 Blumberg-Kommingen
Telefon 07736 / 92 45 70
Telefax 07736 / 92 45 69
Mobil 0172 - 740 77 00
Heer-Heinz@t-online.de



Werner Zülke

Inh. Nadine Zülke-Schautzgy
Sanitär- und Heizungsbaumeisterin
Energieberaterin (SHK)

- Heizung
- Sanitär
- Bäder
- Kundendienst

78176 Blumberg · Kirchbergstraße 4
Telefon +49 7702 2183 · Fax +49 7702 3711
www.zuelke.de · mail@zuelke.de




Autohaus Schmid in Watterdingen
Ihr Partner rund ums Auto !
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
auf dem Schätzele Markt !

Neu-/Gebrauchtwagen KFZ-Werkstatt Jahreswagen Waschanlage



Autohaus Schmid
Im Breitenplatz 1
78250 Tengen-Watterdingen
Tel. 07736/921324

Mail: info@schmidautohaus.de
www.schmidautohaus.de



Enrico Stach



Blechner / Spengler

- Flachdachabdichtungen (alwitra®)
- Terrassen- und Balkonsanierungen
- Baublechnerei

Enrico Stach - Alte Bargener Str. 3 - 78176 Blumberg-Neuhaus
 Tel. 07736 9248334 - Mobil 0151 11965498
 www.enrico-stach.de - info@enrico-stach.de
Ich freue mich auf Ihre Anfrage!

SÜDEN IST... HOCHSTIMMUNG IM FESTZELT!



Stadtkapelle Tengen e.V.

...REINE CHARAKTERSACHE

SCHREINEREI WESLE



HARALD WESLE
 HARDTSTRASSE 6, 78250 TENGEN-WEIL
 TELEFON 0 77 36 / 70 97, FAX 86 52

TÜREN, KÜCHEN, BADMÖBEL,
 EINBAUMÖBEL, BIOLOG. OBERFLÄCHEN,
 DECKEN, PARKETT



gestalterbank.de/mitgliedschaft

Darum bin ich Mitglied bei einer Genossenschaftsbank.

Morgen kann kommen.
 Wir machen den Weg frei.

Als eines von über 116.000 Mitgliedern der Gestalterbank stärke ich meine Region, fördere soziale und nachhaltige Projekte und sichere mir viele Mitgliederkonditionen.

Volksbank eG
 Die Gestalterbank

Hier mehr erfahren und Mitglied werden.
 gestalterbank.de/mitgliedschaft

SOZIALSTATION
 Oberer Hegau | St. Wolfgang

„Für mich war immer klar, dass ich meine Mutter im Alter versorge. Deshalb danke ich dem ganzen Team der Tagespflege für die Versorgung und Entlastung im Alltag.“

Tagespflege Tengen:
 Spiel & Spaß für Kinder & Senioren

Alice Finocchiaro
 Angehörige

Die Tagespflege unterstützt mich.  

www.sozialstation-engen.de

Die Stadt Tengen bietet ab **Herbst 2024**
folgende Ausbildungsstellen:

- **Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)**
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung
- **praxisintegrierte Ausbildung (m/w/d)**
zum Erzieher
- **Anerkennungspraktikum (m/w/d)**
zum Erzieher oder Kinderpfleger

WIR BIETEN:

- eine **qualifizierte Ausbildung**
- **Vergütung** nach Tarif
- einen **modernen Arbeitsplatz**
- ein **engagiertes und offenes Team**
- **abwechslungsreiche Aufgaben**
- **Job-Bike-Möglichkeit**

Nähere Informationen zu den einzelnen Ausbildungsberufen und den verschiedenen Einrichtungen finden Sie unter **www.tengen.de** oder direkt über den **QR-Code** und erhalten Sie bei **Frau Kersten-Reck** unter Tel.: **07736/9233-21**.



Ihre **Bewerbung** senden Sie bis **spätestens Mittwoch, den 15.11.2023** an

Stadtverwaltung Tengen
Marktstraße 1
78250 Tengen

oder per Mail an
bewerbung@tengen.de

Wir freuen uns auf Sie!

In Tengen erzieht das ganze Dorf die Kinder

Seit über einem Jahr läuft in Tengen das Projekt „Kids Heimatfit“. In Heimatkisten sind spannende Gegenstände zu Themen wie Wald, Musik oder Lebensmittel verpackt. Teams, die aus jeweils einer Erzieherin und Fachpersonen aus dem Dorf bestehen, begeistern die Kinder für ihr Thema.

Hintergrund ist, dass man aus einer Schwäche eine Stärke gemacht hat: Eine ländliche Region schaut nicht neidisch auf die besseren Busverbindungen oder das größere Angebot an Museen in der Stadt. Stattdessen setzt sie auf die Kompetenz, die es in der Flächengemeinde gibt – und bringt diese zu den Kindern.

„Zur Not habe ich auch immer eine Tafel Schokolade dabei“, sagt Markus Sibold im Film, den die Stadt Tengen über das Projekt Kids Heimatfit auf youtube gestellt hat. Markus Sibold ist der Inhaber des Landhauses Waldfrieden. Und der Einsatz der Tafel Schokolade dürfte selten bis gar nie notwendig sein, wenn der Gastronom in die Tengener Kindergärten geht. Denn das, was er aus seiner Kiste packt, um den Kleinen das Thema Lebensmittel näher zu bringen, ist spannend genug. „Ich hoffe, die Kinder bekommen so eine andere Einstellung zu den Lebensmitteln“, beschreibt er seine Motivation. Die Kinder sollen nicht nur Fertigprodukte kennen. Sie sollen wissen, dass man Speisen auch ursprünglich herstellen kann, so Markus Sibold.

In Tengen betreibt die Stadt die drei KiTas im Kernort, in Watterdingen und in Büßlingen, sowie die Kinderkrippe Kastanienzwerge im Tengener Ärztehaus. Monika Fluck, Leiterin der KiTa in Tengen-Büßlingen umreißt im Film der Stadt die Problematik: „Entweder wir sind auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen oder man muss Eltern organisieren, die uns irgendwohin fahren.“ Dies sei zunehmend schwieriger, weil immer mehr Mütter berufstätig seien. Durch Kids Heimatfit hole man sich Materialien in die Einrichtung und der Fahraufwand entfalle. Nicole Lehmann-Wagenknecht, Leiterin der KiTa Watterdingen, ergänzt: „Es ging auch darum, dass wir uns als KiTas mehr vernetzen.“ Außerdem sei wichtig gewesen, mehr Bildungsangebote machen



Kita Watterdingen

zu können, die außerhalb der beschränkten Angebote liegen. Da sei Kids Heimatfit genau richtig gekommen. Sigrun Korynta, Gesamtleitung und Leiterin der Tengener Kindertageseinrichtung sagt, Lerninhalte aus der Erwachsenenwelt seien ein Schwerpunktthema, das sie seit Jahren verfolgt. „Die Heimatfit-Kiste bietet eine unwahrscheinliche Ressource“, ist sich Sigrun Korynta sicher.

Hauptamtsleiterin Birgit von Glan hatte die Idee mit den Heimatkisten und den dazugehörigen Heimatakteuren – so heißen die Profis aus dem Dorf, die gemeinsam mit den Erzieherinnen ein Angebot gestalten. „Bei einer Mitarbeiterbefragung hat sich gezeigt, dass unsere Erzieherinnen und Erzieher gerne auch mehr Bildungsarbeit anbieten und organisieren möchten“, berichtet die Hauptamtsleiterin.

rin. „Die Heimatakteure aus dem Dorf können etwas besonders, haben einen besonderen Beruf, ein besonderes Hobby oder irgendeine Fähigkeit, die für unsere Erzieherinnen und Kinder interessant sein könnte“, so Birgit von Glan. Große Kisten werden in die Mitte des Raumes gestellt. Und die Kinder werden aufmerksam – und merken: Da passiert jetzt was ganz besonderes. Die Hauptamtsleiterin zitiert ein Sprichwort: „Es braucht ein ganzes Dorf, um ein Kind zu erziehen.“ Tengen hat sich auf den Weg gemacht und bezieht das Dorf ein, um das Kind zu erziehen.

Die Zitate stammen alle aus dem Video der Stadt Tengen über das Projekt „Kids Heimatfit“ auf Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=o79TtG0iDok>



Kita Tengen



Kita Büßlingen



steuer
GROUP



Qualität. Erfahrung. Zuverlässigkeit.

Wo Meisterwerke
entstehen und Bauhelme
zu Kronen werden.



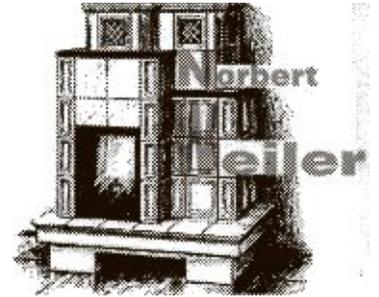
Folge uns auf Instagram!

Kachelofenbau – Fliesenfachgeschäft

Norbert Weiler

Kirchtalstraße 20
78187 Geisingen
Aulfingen

Telefon 0 77 08/6 68
Telefax 0 77 08/6 46
Handy 0171/261 9667



Elektrotechnik 



Elektrotechnik-Schrödl GmbH

Kalkgrube 22 / 78250 Tengen

☎ 07736 / 9280-0

E-Mail: Elektrotechnik-Schroedl@t-online.de
www.elektrotechnik-schrodl.de

**INNUNGS
BETRIEB**



holzbau
sauter

**Eigenproduktion von
Holzhäusern
Zimmerarbeiten**

78176 Blumberg-Nordhalden
Tel. 077 36 / 86 03 • www.holzbau-sauter.de

JETZT GÜNSTIG GASTRAUM ERWEITERN!



Unsere Nizza Pagode

5m x 5m

- ▶ Sofort lieferbar
- ▶ Schnell aufgebaut
- ▶ Qualitativ hochwertig

Satteldachzelt

5m / 8m / 10m Breite

- ▶ Mit Sicherheit wirtschaftlich
- ▶ Kosteneffiziente Erweiterung um 100m²

Exklusive Avantgarde Serie

- ▶ Kosteneffiziente Erweiterung um 150m²
- ▶ Unterscheidet sich kaum von einem normalen Gebäude

Kontaktieren Sie uns...
...Wir beraten Sie gerne!



Fetscher Zelte GmbH

Andreas-Strobel-Straße 21 • 88677 Markdorf/Ittendorf
Telefon +49 75 44/95 35-11 • Telefax +49 75 44/95 35-15
www.fetscher-zelte.com

Ihr Partner für ▶ Baustoffe ▶ Fliesen ▶ Sanitär ▶ Heizung



BÄDER & FLIESEN AUF 3.000 M²

SCHAUEN SIE DOCH MAL REIN:

[WWW.FXRUCH.DE/FLIESEN/ONLINE-BODENPLANER/](http://www.fxruich.de/fliesen/online-bodenplaner/)

FX RUCH
ALLES RUND UMS BAUEN

FX RUCH KG
Industriestraße 11-15
78224 Singen



www.fxruich.de

WIR WÜNSCHEN ALLEN BESUCHERN VIEL SPASS AUF DEM SCHÄTZELE-MARKT.



Schultheiss Bau GmbH
HOCHBAU-SANIERUNG-UMBAU-BAUSTOFFE

Feldbergstr. 8 | 78247 Hilzingen
Telefon 07739 86749-44 | Fax -45
info@schultheissbau.de
www.schultheissbau.de

- Mietpark
- Recycling
- Humuslager
- Grabmale
- Fuhrbetrieb
- Rohrreinigung
- Hofbeläge
- Natursteine
- Baggerarbeiten




Randencontainer
a.rösch
e.K.
über 40 Jahre Erfahrung




a.rösch e.K. - Hegastr.1 - 78176 Blumberg
Tel: 07736423 - Fax: 077368441 - info@a-roesch.de

Nachhaltig bunt – farbintensiv und außergewöhnlich, Dank wasserloser Drucktechnik!



Verschaffen Sie sich einen Eindruck von unseren Möglichkeiten und fordern Sie kostenlos unsere unverbindliche Mustermappe an:

Max-Stromeyer-Straße 180, 78467 Konstanz
Tel. +49 (0)7531/999-1621, E-Mail: kontakt@druckerei-konstanz.de
Web.: www.druckerei-konstanz.de/mustermappe




Druckerei Konstanz

Badsanierung

Erneuerbare Energien

Baublechnerei



Scheu
Sanitär Heizung Blech

Daniel Scheu
Meisterbetrieb
78176 Blumberg-Kommingen
Gansäcker 1
Tel. 07736 / 92 13 95
Mobil: 0173 / 4 24 60 21
info@danielscheu.de
www.danielscheu.de

Wir vom Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Tengen sind auch dieses Jahr wieder für euch über den Schätzele-Markt da.

In Notfällen findet Ihr uns über die ganzen vier Tage im Probelokal der Stadtkapelle, direkt neben dem Bürgersaal und oberhalb vom Festplatz.

Über die zwei Markttagge am Samstag und Sonntag sind wir zusätzlich in der Fahrshule Schön in der Marktstraße zu finden.



Unsere Kaffeestube ist am Samstag und Sonntag im Bürgersaal für euch geöffnet. Dort werden wir euch mit selbstgemachten Kuchen und Torten verwöhnen. Das Jugendrotkreuz bietet dazu noch Kinderschminken an.

★★★★★

stroppa
Fahrradhaus
das größte
E-BIKE CENTER

Ihre **Nr. 1**
in Süddeutschland

SEIT ÜBER
90 JAHREN

Der Berg ruft!

Elektrofahrräder verleihen Flügel!

★★★★★
stroppa
Fahrradhaus
www.stroppa.de

Freiburger Str. 1-3 • Tel. 07731-43113



**Rasen- Garten- und Forstgeräte-
Ausstellung am Schätzelemarkt**

Wir stellen aus:

- Handrasenmäher • Rasentraktoren • Kleintraktoren
- Schneefräsen • Holzspalter 6-16 to • Motorsägen

Leistungsstark und vielseitig

Husqvarna Rider

Moderner Gartenrider mit Allradantrieb und einem neuen, hochleistungsfähigen Motor von Briggs & Stratton.

Für den ganzjährigen Einsatz stehen Zubehörteile, wie z.B. Kehrbürste und Schneeräumschild zur Verfügung. Hydrostatikgetriebe.

Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich!



Ihr Fachhändler

Former
Agrar-, Forst- und Gartentechnik
Manfred Former
Richard-Stocker-Str. 10c • 78234 Engen
Telefon 07733-8066 • Fax 7268

Manfred Former
Richard-Stocker-Straße 10c
78234 Engen
www.Former-Landtechnik.de

Telefon 07733 - 8066 Fax 7288



Aktionsmodell!



STARK MIT STERK
IHR UNABHÄNGIGER VERSICHERUNGSMAKLER!

LASSEN SIE SICH UNVERBINDLICH BERATEN!



STERK FINANCIAL PLANNING GMBH

Im Wiesengrund 27 · D-78234 Engen

Telefon +49 (0) 77 33 - 98 199 - 60

Telefax +49 (0) 77 33 - 98 199 - 65

Email dialog@sterk-fp.de

Web www.sterk-fp.de



Wo parken? Wohin bei Notfällen? Wo Sie was finden

☛ Parkplätze

Zentral parken Sie beim Volksfestplatz. Die B 314 wird an dieser Stelle gesperrt. Sie können Ihr Fahrzeug auch bei der Randenhalle (Schulstraße 13) abstellen. Zahlreiche weitere Parkplätze werden ausgewiesen auf dem Wannenberg, in der Kalkgrube und auf angrenzenden Wiesen- und Feldgrundstücken. Vom Sägewerk

aus Richtung Blumenfeld führen ebenfalls asphaltierte Zugangswege zum Marktgelände und zum Volksfestplatz.

Beleuchtet ist der zentrale Parkplatz auf der B 314 und der Wiesenparkplatz Kalkgrube. Ebenfalls die Treppen und der Zugang über die Kreisstraße zur B 314.

Vier Parkplätze für Menschen mit Behinderung finden Sie im Bereich der „Alten Grundschule“

(Ludwig-Gerer-Straße) und an der B 314. Um diese benutzen zu können, benötigen Sie den blauen Parkausweis.

☛ Polizei

Am Schätzele-Markt ist die Polizei von Freitag bis Montag zu den Hauptzeiten präsent. Den Polizeiposten finden Sie unten in der alten Grundschule in der Ludwig-Gerer-Straße (Räumlichkeiten der Jugendfeuerwehr).

☛ Erste Hilfe

Brauchen Sie Hilfe? Das DRK ist mit Sanitätsstellen und Rettungswagen für Sie da. Sie finden eine Erste-Hilfe-Station im Probelokal der Stadtkapelle. Das Probelokal finden Sie, wenn Sie sich vom Festplatz in Richtung Bürgersaal orientieren. Dort ist die Erste-Hilfe-Station so lange geöffnet wie das Festzelt. In den Räumen der Fahrschule Schön in der Marktstraße 23 befindet sich eine zweite Erste-Hilfe-Station, die zu den Öffnungszeiten des Krämermarktes besetzt ist. Auch auf dem Festgelände sind Helfer anzutreffen.

Sie erkennen die Helfer an der typischen Kleidung.

☛ Kindersammelstelle

Die Kindersammelstelle, sowie der Wickel- und Stillraum befinden sich im Probelokal der Stadtkapelle. Das Probelokal befindet sich beim Bürgersaal. Einen Wickeltisch gibt es inzwischen auch in den Behindertentoiletten im Bürgersaal.



Die Polizei und das DRK sind am Schätzele-Markt für die Besucher im Einsatz.



Roll Over



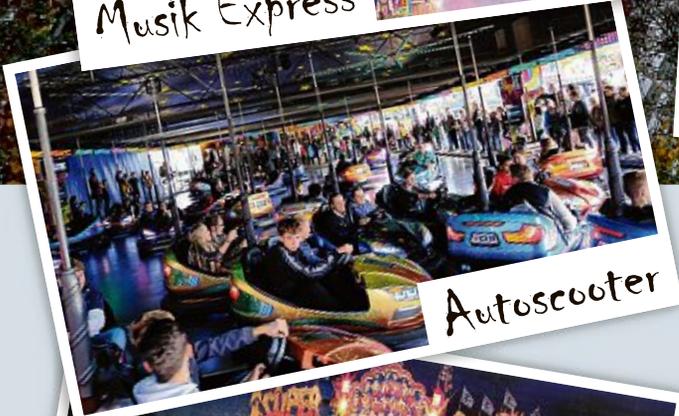
Bayern Star



Musik Express



Grazy Jungle



Autoscooter



Super Schunkler



Kinderkarussell

Auf dem Volksfestplatz werden zum 733. Schätzele-Markt wieder neue und bekannte attraktive Fahrgeschäfte aufgebaut:

- „**Bayern Star**“ – Hochfahrgeschäft in 35 m Höhe mit bis zu 14 Umdrehungen/Minute
- **Riesenrad** – Blickfang auf dem Volksfestplatz
- „**Super Schunkler**“ – Rundfahrgeschäft
- „**Musik-Express**“ – Berg- und Talbahn; rasantes Fahrerlebnis
- „**Roll Over**“ – Rundfahrgeschäft mit Loopings
- „**Grazy Jungle**“ – Kinderachterbahn
- **Autoscooter**
- „**Baby-Flug**“ – Kinder-Rund- und Hochfahrgeschäft
- **Kinderkarussell**
- **Kinderschleife**
- **Verlosung, Spielfabrik und Schießbuden**
- **Süßwaren- und Imbissstände**
- **Festzelt**

Montag, 30. 10. 2023
Kindertag – ermäßigte Preise

Im Mittelpunkt des Volksfestplatzes steht wiederum das Festzelt. Vom 27. bis 30. Oktober 2023 wird dort ein breites und vielfältiges Angebot bereitgehalten.

Ein Besuch des Vergnügungsparks in den Abendstunden ist ein Erlebnis – genießen Sie bei einem Rundgang das ganz besondere Flair.

Volksfestplatz Tengen